

※ 考生請注意：本試題不可使用計算機。請於答案卷(卡)作答，於本試題紙上作答者，不予計分。

一、專有名詞翻譯：40 分(每題 10 分)

1. Epic theater
2. Musical comedy
3. Perspective
4. Drawing

二、翻譯：60 分(自選三題作答，每題 20 分)

1. Type of drama that developed in the 19th century to deal with controversial social issues in a realistic manner, expose social ills, and stimulate thought and discussion.
2. Art concerned with combining vocal or instrumental sounds for beauty of form or emotional expression, usually according to cultural standards of rhythm, melody, and, in most Western music, harmony.
3. Drawing or painting technique that gives a distorted image of the subject when seen from the usual viewpoint, but when viewed from a particular angle or reflected in a curved mirror shows it in true proportion. Its purpose is to amuse or mystify.
4. 布萊希特要求演員彼此保持距離，演出時著重的是外在動作，而非情感層面。
5. 音樂學的範圍包括形式與記譜法、傳記、樂器的發展、音樂理論(和聲、旋律、調式等)，以及聲音、耳朵和手的美學、聲學和生理學。
6. 素描是指用石墨、墨水、粉筆、木炭或蠟筆在紙上繪出的圖像藝術或技術。